

## **Ipan ojpa amatlajkuiloli tlen Pablo okinmijkuilili in tlaneltokakeh Tesalonicenses**

<sup>1</sup> Ne niPablo, ivan Silvano ivan Timoteo, timechontlajkuililiah imejvah tlen intlaneltokakeh de Tesalónica, tlen inpovih inavak toTajtzin Dios iva inavak toTeko Jesucristo. <sup>2</sup> ToTajtzin Dios ivan toTeko Jesucristo ma imechpialikah iknomachilistli iva yolvevilistli.

*ToYejwatzi kintlaxtlavaltis in tlajtlakolejkeh  
ijkuak valmuikas in Cristo*

<sup>3</sup> Noknivah, nochipa moneki tiktlasojkamachiliskeh in toYejwatzi por imejvah. Ijkó moneki tikchivaskeh, porke inmotlaneltokalis okachi moskaltijtiv iva in tlasojtlalistli tlen kada se de imejvah kipia para invan oksekimeh okachi momiekilijtiv. <sup>4</sup> Tejvah timomachiliah kuali ijkuak titlapovah de imejvah ik sentetl kan mololovah in tlaneltokakeh de toYejwatzi. Tikinmilviah ke imejvah maski imechchochololtiah iva inkipanovah miek tlajyovilistli, imejvah inkixikovah nochi ika yolik iva amo inkipolovah inmotlaneltokalis. <sup>5</sup> Iva nochi yejón tlamantli kiteititia nik in toYejwatzi yompa tlen kichiva. Ye imechita kenik intlajyoviah por Ye iva kichivas xipovikah kan Ye tlanavatia.

<sup>6</sup> In toYejwatzi yompa tlen kichivas para kintlaxtlavaltis ika tlajyovilstli tlen imechtlajyoviltiah. <sup>7</sup> Iva imejvah tlen intlajyoviah, in toYejwatzi kichivas ximosevikah, iva tejvah noijki techsevis. Ijkó tlamochivalos ijkuak toTeko Jesús valmonextis de ilvikak invan iilvikaktlatitlanilvah velitinih. <sup>8</sup> Valmonextis ika tlihl, para kintlajyoviltis tlen amo kixmatih toYejwatzi, iva tlen amo kivelkakah in yankuik kuali tlajtoli de toTeko Jesucristo. <sup>9</sup> Jejvah kiyoviskeh in tlajyovilstli de tlaixpololistli para semijkak, yeskeh wejka de inavak toTeko iva de imavissotlanex iva de ivelitilis. <sup>10</sup> Ijkó panolos itech neká tonali ijkuak Ye valmuikas para kimakaskeh weijkachivalistli iva tetlakitalistli nochtin tlen iaxkavah tlen otlaneltokakeh inavak. Iva imejvah noijki intevameh, porke onkineltokakeh tlen otimechtlapovijkeh de Ye.

<sup>11</sup> Ika, tejvah nochipa timodiestzajtzhiliah por imejvah. Tiktlatlavtia in toYejwatzi ma imechpalevi xinemikah kemi moneki ijko kemi Ye omechnotzki para ijko xinemikah, iva ika ivelitilis xivelikah xikchivakah nochi tlen kuali tlen inkinekih inkichivaskeh, iva xivelikah xiktlamikah in tekitl tlen inkichivah ika inmotlaneltokalis. <sup>12</sup> Iva ijko, itoka in toTeko Jesús kiselis tetlakitalistli por tlen imejvah inkichivah, iva Ye noijki imechmakas tetlakitalistli. Nochi yejón mochivas ika iknomachilistli de toYejwatzi iva de toTeko Jesucristo.

## 2

*Monextis in tlajtlakoltlakatl*

<sup>1</sup> Axka, noknivah, tiknekih timechilviskeh de yen ijkuak valmuikas in toTeko Jesucristo iva kenik techololos inavak. Timechtlatlavtia<sup>2</sup> amo ximotekavilikah ma imechkuatlapoltikah iva ma imechmajmavtikah tlen kijtovah yoajsiko in tonali ijkuak valmuikas in toTeko, iva kijtovah ijkó okinmatilti in Tioijyotzintli, o noso íkka ijkó okinmacthi, o noso okiselijkeh se amatlajkuiloli kemi oyeskia de tejavah tlen ijkó kijtojtiv. <sup>3</sup> Amo ximotekavilikah ma imechkajkayavakah nion se tzikitzi. Porke antes de ajsiki yejón tonali, achto panolos ke miekeh kikavaskeh de tlaneltokaskeh tlen kijtovah kineltokah in toYejwatzi, iva monextis in tlajtlakoltlakatl, tlen yi kajki para yas miktla. <sup>4</sup> Ye teixnamikis iva majkuanas kontra nochi tlen moteneva Dios iva nochi tlen kiselia mavistilistli. Iva motlalis kan itemplo in Dios, kemi oyeskia yen Dios, iva asta motenevas nik yen Dios.

<sup>5</sup> ¿Amo inkilnamikih ke yonimechtlapovi de nochi nin tlamantli ijkuak ok onikatka inmovah? <sup>6</sup> Iva axka imejavah yinkimatih tlán kitzakuilia in tlajtlakoltlakatl para ayamo ma monexti, sino asta ijkuak ajsis tonali para monextis. <sup>7</sup> Porke in ichtakavelitilistli de tlen amo kuali yi tekipanojtok itech tlaltikpaktli, pero sa polivi ma kachivakah tlen axka kitzakuilijtok. <sup>8</sup> Iva ijkuakó kema valmonextis yejón tlajtlakoltlakatl, iva toTeko Jesús kimiktis ika ijyoyo tlen kisas de itech iten iva kipopolos ika ipetlanilis ijkuak Ye valmuikas. <sup>9</sup> Iva yejón tlajtlakoltlakatl vitz ika ivelitilis in Amo Kualitlakatl. Vitz ika miek velitilistli, kinchivas wejwei neskeyomeh

iva kinchivas nexkuiltitih tlen ika tlakajkayavas. <sup>10</sup> Iva ika miek tlamantli amo kuali ika kinkajkayavas tlen yaviah kan teixpolojka, porke amo okiselijkeh iva amo okitlasojtlakeh tlen melajkayotl para ika momakixtiskah. <sup>11</sup> Iva por yejón, toYejwatzi kintitlanilis se velitilistli tekajkaya, para ma kineltokakah in istlakayotl, <sup>12</sup> iva ijkó kintlajtlakoltiskah nochtin tlen amo okinekeh okineltokakeh tlen melajkayotl, sino yej omopak-tijkeh itech tlen amo kuali.

*ToYejwatzi otechpejpenki para techmakixtis*

<sup>13</sup> Pero tejavah moneki nochipa timotlasojkamatiskeh inavak toYejwatzi por imejavah, noknivah tlen intlasojtih de toTeko, porke toYejwatzi omechpejpenki desde antes de oyeskia in tlaltikpaktli xiekah intlamakixtilitih ika inmotlaneltokalis itech tlen yi neli melajka iva ika Tioijyotzintli tlen omechsekankuik para xiekah iaxkavah in toYejwatzi. <sup>14</sup> Para yejón toYejwatzi omechnotzki ika in yankuik kuali tlajtoli tlen tejavah otimechtlapovijkeh, para xipovikah itech imavissotlanex in toTeko Jesucristo.

<sup>15</sup> Ijkó pues, noknivah, ximoyekketokah itech inmotlaneltokalis iva xikseguirokah in tlamachtli tlen tejavah otimechmakakeh ika totlajtol iva ika toamatlajkuilol. <sup>16</sup> ToTajtzin Dios otechtlasojtlak iva ika iiknomachilis otechyolali para semijkak iva otechmakak se kuali nechialistli. Ye ivan toTeko Jesucristo <sup>17</sup> ma imechyolchikavakah iva ma imechmakakah chikavalistli para xikchivakah iva xikijtokah nochipa tlen kuali.

### 3

#### *Ximodiestzajtzilikalikah por tejavah*

<sup>1</sup> Sa ik tlami, noknivah, ximodiestzajtzilikalikah por tejavah, para ke itlajtol in toTeko totoka ma xitini ik sentetl iva ma kiselikalikah ika tetlakitalistli, ijkó kemi opanolok inmovah. <sup>2</sup> Ximodiestzajtzilikalikah noijki para toYejwatzi ma techpalevi de inmak in tlakah tlen amo kualmeh iva tlen fiero inyelis, porke amo nochtin tlaneltokah inavak toTeko. <sup>3</sup> Pero in toTeko Ye tenmachtli. Iva Ye imechmakas chikavalistli iva imechpalevis de imak in Amo Kuali Tlakatl. <sup>4</sup> Iva timotenmachiah inavak toTeko ke imejavah inkichivah iva inkichijoskeh tlen tejavah otimechnavatijkeh. <sup>5</sup> ToTeko ma kiyakana inmoyolo para xitetlasojtlakah kemi toYejwatzi tetlasojtla, iva para xixxikokah nochi tlen imechpanos kemi Cristo okixiko.

#### *Moneki se tekipanos*

<sup>6</sup> Noknivah, timechnavatihah ika itoka in toTeko Jesucristo, xikinkavakah sekka nochtin toknivah tlen amo kinekih tekipanoskeh iva amo nemih kemi kijtovah in tlamachtli tlen onkiselijkeh de tejavah. <sup>7</sup> Imejvah yinkimatih kenik moneki inkiseguiroskeh tlen totech inkittah, porke ijkuak tejavah otikatkah inmovah, amo san otitlatzijkannenkeh. <sup>8</sup> Nochipa otiktlaxtlajkeh in tlakuali tlen otechmakakeh. Chikavak otitekipanojkeh ika tonali ika yovali para amo tiktekimakaskeh nion se de imejavah. <sup>9</sup> Yejó amo kijtosneki ke amo totech opovia de timechtlajtlaniliskeh de techpalevikah, sino tejavah otitekipanojkeh para

totech xikittakah para noijki ijkó xikchivakah. <sup>10</sup> Porke ijkuak ok otikatkah inmovah otimechmakakeh nin tlanavatili: Tla íkka amo kineki tekipanos, noijki amo ma tlakua. <sup>11</sup> Porke yotikmatkeh ke sekimeh de imejvah san tlatzijkanemih, amo tekipanovah, iva mokalakijtinemih kan amo intekiv. <sup>12</sup> Yejonmeh tikinnavatiah iva tikintlatlavtiah ika itoka in toTeko Jesucristo, ma tekipanokah para kipiaskah tlen kikuaskeh iva amo san miek ma kichijtinemikah.

<sup>13</sup> Imejvah, noknivah, amo ximosotlavakah de inkichivaskeh tlen kualí. <sup>14</sup> Tla íkka amo kivelkaki tlen tikijtovah itech nin amatlajkuiloli, xikittakah akin yejón, iva amo ivan ximonelokah, para ma pinava. <sup>15</sup> Pero amo xikittakah kemi se tlen imechtlavelita, sino xikchikavkanotzakah kemi se inmokni.

### *Momakavalistli de Pablo*

<sup>16</sup> Axka, inevia toTeko tlen kitemaka yolsevilistli, nochipa ma imechmaka yolsevilistli itech nochi tlen imechpanos, yetos kualí o noso amo kualí. In toTeko ma yeto itech nochtin imejvah.

<sup>17</sup> Ne, niPablo, nimechontlajpalova iva nimechontlajkuililia ika noma. Ijkó nikinmijkuilova nochtin noamatlajkuilolvah para xikmatikah nik yi neli ne nimechontitlanilia. <sup>18</sup> Iknomachilis in toTeko Jesucristo ma yeto itech nochtin imejvah. Ijkó ma yeto.

**Itlajtol Totajtzin Dios**  
**Nahuatl, Sierra Negra: Itlajtol Totajtzin Dios New**  
**Testament**  
**El Nuevo Testamento en el náhuatl de la Sierra**  
**Negra de Puebla**

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022  
aeb73bc0-40ce-55ad-9eac-6f44f76aa373